



La Calderina

Informazione comunale di Paderno Dugnano

Direttore responsabile: Marco Alparone, Sindaco

Periodico mensile anno XX, n. 6, giugno 2010.

Redazione e Amministrazione Paderno Dugnano

UN DONO PER LA CITTÀ

La figura del prete, come tutte le figure che indicano non solo un "lavoro" o un'attività da svolgere, ma che indica un'identità (si "è" preti, non si "fa" i preti), è in profonda crisi; e non tanto (e non soprattutto) per la vicenda della pedofilia, ma anzitutto perché in crisi sono le tradizionali figure di valore (i padri, gli insegnanti, i medici...) che identificavano l'uomo alla propria attività.

Che ancora oggi (anche se sempre più rari) ci siano uomini che decidono di consegnare tutta la propria esistenza con una scelta senza pentimenti, è un segno che interroga tutti, o perlomeno dovrebbe interrogare tutti.

Proprio per questo il fatto che ci siano dei preti è cosa che riguarda tutta la comunità: perché essi hanno il compito e la responsabilità di ricordare attraverso tutta la loro vita a ciascuno di noi che l'essere discepoli assume il volto del prendersi cura della Chiesa e del Vangelo. I preti lo fanno "a tempo pieno" perché ciascuno possa poi farlo a propria volta nella propria vocazione; così si edifica la Chiesa. E edificare la Chiesa non vuol dire far funzionare l'azienda di famiglia: quella dove ci sono quelli lì, i più vicini, che la sequestrano



tutta per sé (magari - come in tutte le aziende - sperando nell'utile di fine esercizio); edificare la Chiesa significa prendersi a cuore con letizia e gratuità della possibilità che per tutti sia possibile ascoltare la parola del Vangelo e incontrare il Signore Gesù.

Ci commuove e ci rende contenti che don Matteo abbia scelto pub-

blicamente di prendersi la responsabilità di tutto questo, ma non fermiamoci qui! Interrogarsi sulla sua vocazione significa interrogarci sulla nostra; gioire per la consegna della sua vita al Vangelo e alla Chiesa significa interrogarci se e a chi abbiamo consegnato la nostra vita.

Don Paolo

INAUGURATA LA CASA DELL'ACQUA

Taglio del nastro per la Casa dell'Acqua inaugurata presso il nuovo spazio Ages, in via Oslavia. Un nuovo servizio per i cittadini padernesi che funzionerà 24 ore su 24 in un'area accogliente abbellita da giochi per bambini e panchine, ma soprattutto anche sicura grazie al servizio di videosorveglianza. L'acqua è erogata a temperatura ambiente (€ 0,05 ogni 2 litri per quella naturale, € 0,05 al litro per quella gasata) oppure re-

frigerata (in ogni caso a € 0,10 al litro). Il presidente di Ages, Roberto Cova, nel suo intervento, ha sollecitato i padernesi ad usufruire di questo servizio che rappresenta un valido contributo alla lotta all'inquinamento considerato il minor consumo di plastica.

Cova e il Sindaco Marco Alparone, hanno fatto appello al senso civico affinché anche con l'uso responsabile dei cittadini, la Casa dell'Acqua e lo spazio Ages pos-



sano essere mantenuti con decoro e cura. Un ringraziamento particolare è stato rivolto all'azienda Tagliabue Impianti che ha sponsorizzato l'installazione dell'impianto.

Sommario

Celebrazioni

Festa della Repubblica dedicata ai giovani e alle donne pag.2

Città dei servizi

I nostri ragazzi primi in Europa pag.3

Eventi

"Calderine d'Oro", la città vi è grata pag.4

La Città per la terza età

Quest'estate puoi contare su di noi pag. 6

Eventi

Un laboratorio di linguaggi universali pag. 7

Città dei giovani

Work (Camp) in progress pag. 8

Città della Cultura

Estate Padernese 2010 31ª edizione pag. 9

Città dello sport

Champions Live 2010: la Posl al top pag. 13

FESTA DELLA REPUBBLICA DEDICATA AI GIOVANI E ALLE DONNE

La cerimonia del 2 giugno per la Festa della Repubblica, da quest'anno, è divenuta itinerante. L'Amministrazione Comunale ha infatti deciso di coinvolgere per ogni edizione un quartiere

diverso partendo da Cassina Amata accogliendo la richiesta del presidente Maurizio Scotton.

Il corteo con tutte le associazioni componenti del Comitato Onorcaduti ha raggiun-

to il parco Belloni dove si sono svolti i discorsi delle autorità preceduti dagli interventi di quattro studentesse dell'Istituto 'Gadda' che hanno espresso le loro riflessioni sulla Costituzio-

ne. Ai giovani e a tutte le donne il Sindaco Alparone ha dedicato la Festa del 2 Giugno. La manifestazione è stata accompagnata dalle note suonate dalla banda comunale giovanile.



I NOSTRI RAGAZZI PRIMI IN EUROPA



Il 7 maggio, nell'ambito dell'evento organizzato da Ceses in occasione della Festa dell'Europa, alla classe IF dell'Istituto Secondario di I grado "Allende-Croci" è stato assegnato il primo premio del concorso "Lotta alla povertà ed esclusione sociale: i ragazzi raccontano che...", riservato alle scuole della rete EAC a cui aderiscono oltre 50 realtà a livello europeo.

L'adesione al concorso si è inserita nell'attività di educazione alla cittadinanza attiva portata avanti per l'intero anno scolastico e la classe ha partecipato con la produzione di una fiaba scritta ed illustrata dagli alunni anche grazie alla gradita e simpatica collabora-

zione di una ex docente ed una ex alunna della scuola stessa.

È stato un momento importante di lavoro comune e di scambio di riflessioni ed esperienze su un problema che investe anche la "ricca" Europa e che presenta una molteplicità di aspetti e di realtà diverse.

È stata un'occasione di confronto in una dimensione europea, interculturale, un piccolo contributo per la crescita di una comunità in una dimensione etica, democratica, equa.

Al momento della premiazione la sorpresa è stata grande ed anche l'emozione: possiamo scommettere che la gioia provata accompagnerà e motiverà i ragazzi per lun-

go tempo.

Cos'è CESES? È una Ong riconosciuta dal Ministero Affari Esteri che da vent'anni porta avanti la mission di costruire, attraverso la formazione, un'Europa aperta, democratica, impegnata per la pace, fatta di persone solidali con gli altri popoli. Nel 2007 la Commissione europea ha nominato CESES come organizzazione di riferimento per il programma EAC (European Active Citizenship), rete di scuole la cui finalità è promuovere in modo permanente la cittadinanza europea attiva nelle istituzioni scolastiche e favorire gemellaggi fra scuole.



CENTO VOLTE BUON COMPLEANNO ANTONIETTA!

Martedì 15 giugno abbiamo festeggiato i 100 anni di nonna Antonietta Crivellaro. Nata a Piove di Sacco nel 1910 ha vissuto la sua infanzia nel paese d'origine trasferendosi nel 1958 nella Città di Paderno Dugnano. Ha dedicato la sua vita alla famiglia, gestendo con il marito un negozio di alimentari e per questo motivo è molto conosciuta in città. Da qualche anno

non è più autonoma e indipendente e per questo motivo le è stata affiancata Nadia che con il suo modo di fare ogni giorno le regala tanti "sorrisi".

Alla sua festa di compleanno circondata da familiari e amici ha partecipato anche il Sindaco-Marco Alparone che ha fatto gli auguri alla signora Antonietta anche a nome della nostra comunità.



“CALDERINE D'ORO”, LA CITTÀ VI È GRATA



L'Auditorium di Tilane è stato teatro della consegna delle “Calderine d'Oro 2010” che come ogni anno l'Amministrazione comunale assegna a personaggi o associazioni della nostra città che si sono distinti per il loro impegno civico.

È stata una cerimonia coinvolgente e a tratti emozionante per i ricordi che sono stati rievocati dai premiati e per l'alto valore delle attività che i gruppi premiati svolgono ogni giorno in favore della comunità.



Una sala gremita ha applaudito anche l'esibizione del soprano Elisa Maffi e della pianista Margherita Colombo che hanno aperto la cerimonia.

Il riconoscimento conferito dalla nostra Amministrazione ai cittadini benemeriti è stato istituito nel 1979 dall'allora Sindaco Stefano Strada per onorare quei “cittadini che abbiano degnamente operato nella nostra città nello svolgimento delle attività professionali, politiche e sociali”.

In apertura della cerimonia, il Sindaco Marco Alparone ha voluto sottolineare i valori che questo premio vuole tramandare alle future generazioni e l'omaggio che la città di Paderno Dugnano vuole ogni anno riconoscere ai suoi concittadini che si sono distinti in una particolare attività: “Abbiamo deciso per il nostro mandato di consegnare ogni anno le Calderine al volontariato, alla politica e al lavoro: tre modi diversi per dare il proprio contributo alla città.

La nostra città può vantare tanti concittadini, associazioni e gruppi meritevoli di riconoscenza per il loro impegno spontaneo, solidale e generoso e scegliere per noi non è stato facile.

Per questo dedico a tutta la nostra comunità questa serata che celebra le sue espressioni più vive e di cui tutti noi possiamo essere orgogliosi”.

LETTERA AMICI G.O.R. PADERNO

*Gent.mo Dr. Marco Alparone
Sindaco di Paderno Dugnano*

A nome dell'Associazione “Amici G.O.R. Paderno”, giungano a lei e collaboratori, congratulazioni vivissime per la realizzazione della cerimonia di assegnazione della “Calderina d'oro” 2010 che si è distinta per il buon gusto e la freschezza di immagine.

Confesso che attendevo un evento “ingessato” ed invece ho potuto recepire da subito un clima di sincera partecipazione e, a tratti, di commozione che ha unito i presenti, creando un simpatico momento di unione tra Amministrazione Pubblica e cittadini.

Sottolineo l'apprezzamento per il gradevole momento musicale e per la collocazione nel nuovo Auditorium della Biblioteca che, molti tra i presenti, non avevano ancora visto.

*Con i più cordiali saluti
Franca Vallini*

*Presidente ed il Direttivo
“Amici G.O.R. Paderno”*

SCURATI LUIGI

Una vita dedicata alla politica, prima come Consigliere poi come Assessore e Vice Sindaco. La città lo ringrazia per l'impegno al servizio della politica e della nostra comunità. Un esempio di amministratore competente, serio e sempre attento ai bisogni dei cittadini. Un uomo saggio che ha condotto la sua missione civica ispirandosi all'ascolto e al rispetto delle regole.



GOR

Un gruppo di uomini e donne che hanno fatto dell'altruismo la loro missione di vita. Una grande famiglia al servizio della città, pronta ad intervenire in casi di emergenza e a vegliare sulla nostra sicurezza ogni giorno dell'anno. A questo gruppo Paderno Dugnano è grata per il sacrificio che dedica alla tutela dell'incolumità di tutti noi nel corso degli eventi in città e per il grande sostegno che porta in ogni luogo



facendo onore alla nostra comunità e per quello che ha fatto in Abruzzo, l'aiuto che ha dato alle comunità colpite dal terremoto rimarrà un esempio indelebile di solidarietà e generosità.

RIMOLDI GIANCARLO

Il suo cammino professionale e sociale è una pietra miliare della nostra comunità. Un percorso di vita che ha messo in luce le sue qualità di "figlio di campagna", come ama definirsi, riconosciuta dalla Presidenza della nostra Repubblica che lo ha insignito dei titoli di Cavaliere Ufficiale e poi Commendatore dell'Ordine al merito, oltre ad essere stato nominato Console Regionale del Lavoro. Nell'azienda in cui ha conseguito i maggiori riconoscimenti professionali, ha portato un



esempio di impegno sociale presiedendo la sezione Avis presso l'Alfa Romeo.

CROCE ROSSA ITALIANA

Da oltre 20 anni i suoi operatori sono quotidianamente al servizio della nostra città. Sono una presenza familiare, costante e generosa nelle emergenze e verso chi ha bisogno. I valori universali che animano questo gruppo si sono radicati nella nostra comunità anche grazie all'impegno che tanti uomini e donne spendono ogni giorno per aiutare chi soffre e per rendere più sicuri i momenti di festa e aggregazione. L'alto livello di professionalità e specializzazione hanno portato la sezione locale nei luoghi dove si sono consumate tragedie e cata-



strofi, posti lontani da noi e dove il contributo arrivato da Paderno ha ridato speranza. Anche per questo, la città vi sarà sempre grata.

Nel corso della cerimonia sono state rievocate le due premiazioni che la Provincia ha riconosciuto alla memoria dell'ex Sindaco Stefano Strada (la targa è stata ritirata dalla moglie Mariuccia Pelucchi) e Donato Manzari. Insieme al vicepresidente del Consiglio provinciale Ezio Casati, il Sindaco Alparone ha voluto rendere omaggio ai due illustri concittadini.



Stefano Strada

Consigliere e assessore alla Provincia di Milano, ha dedicato la vita alla sua città, Paderno Dugnano, di cui fu consigliere comunale per trent'anni e sindaco per dieci. Cinquant'anni di impegno nella difesa dei diritti dei lavoratori si sono tradotti nella continua e puntuale attenzione ai cittadini e ai loro bisogni e gli hanno garantito la stima e l'apprezzamento anche degli avversari politici, che hanno sempre riconosciuto la sua dedizione e le sue capacità di amministratore attento e lungimirante.

Donato Manzari

Protagonista del mondo associativo, culturale e del volontariato di Paderno Dugnano, si è dimostrato nel corso del tempo un vero e proprio punto di riferimento per i cittadini del suo territorio. Presidente del comitato "Villaggio Ambrosiano",

fondatore e animatore di diverse associazioni culturali, sempre in prima fila in occasione di iniziative per la raccolta di fondi e iniziative di solidarietà, rappresenta un esempio per il generoso impegno civile a favore del prossimo e della comunità.



QUEST'ESTATE PUOI CONTARE SUI DI NOI: IL POTENZIAMENTO DEI SERVIZI ESTIVI IN FAVORE DEGLI ANZIANI

Anche quest'anno l'Amministrazione ha programmato il potenziamento degli interventi in favore delle persone anziane e disabili maggiormente esposte ai disagi che possono verificarsi per la calura estiva o per la chiusura degli esercizi commerciali.

Nel periodo fra il 19 luglio e il 31 agosto i servizi di assistenza domiciliare e trasporto vengono incrementati per far fronte alle necessità possibilmente derivanti da difficoltà temporanee negli adempimenti della vita quotidiana, come fare la spesa nei periodi di chiusura degli esercizi commerciali, andare a pagare le bollette, o anche per necessità igienico sanitarie (igiene personale quotidiana, bagno settimanale, prevenzione

piaghe, gestione e controllo delle terapie farmacologiche, consigli sulla dieta, ecc.). È possibile chiedere un aiuto per accompagnamenti a visite mediche o per l'accesso ai servizi.

Per l'assistenza domiciliare è necessario avere determinate condizioni reddituali ed è possibile che venga richiesta una integrazione alla spesa (per maggiori informazioni chiamare il servizio sociale-area anziani al numero 02.91.00.42.39). Il servizio di trasporto è invece gratuito.

Per guasti o riparazioni elettriche o idrauliche, presso il Centro Diurno Ein Karem di via Gadamés 47 (tel. 02.99.04.14.15) è possibile avere una lista di artigiani di fiducia che assicureranno

l'intervento anche nel periodo estivo e con prezzi onesti.

Il potenziamento del servizio di assistenza domiciliare e gli ausili presso il Centro Ein Karem sono resi possibili grazie alla collaborazione della cooperativa Caf Due.

Il Comune, oltre all'ampliamento dei servizi, assicura il supporto informativo del servizio sociale professionale, raggiungibile anche attraverso il numero verde 800.140.558.

È possibile poi chiedere anche la Carta Oro, che assicura sconti sugli acquisti e sull'accesso ai servizi (vedi box nella pagina per maggiori informazioni) e chiedere l'attivazione del servizio di teleassistenza, assicurato dalla Pro-

vincia di Milano per tramite del Comune, e consistente in un apparecchio collegato 24 ore su 24 a un centro di soccorso in grado di attivare interventi urgenti in caso di bisogno.

Ricordiamo che, per occasioni di incontro e animazione sociale e culturale, anche nel periodo estivo sono aperti (solitamente al pomeriggio) anche i Centri Anziani di Palazzolo (via Coti Zelati 51), di Calderara (via Cardinal Riboldi 119) e di piazza Falcone e Borsellino.

In collaborazione con le associazioni Auser e Florence, il Comune farà poi il possibile per potenziare anche i servizi di consegna pasti al domicilio per anziani e disabili con grave difficoltà motoria, e garantirà la possibilità di soggiorni climatici a prezzi calmierati.

Per emergenze o anche solo per una chiacchierata è possibile utilizzare anche "Pronto Servizi Anziani" dell'Auser, attivo 7 giorni su 7 e raggiungibile tramite il numero verde 800.955.988.

Anche quest'anno infine, il Comune sarà lieto di offrire il pasto di Ferragosto presso il Centro Sportivo di via Toti in occasione dell'Estate Padernese.

La priorità sarà data ad anziani soli o con bisogno di socializzazione e sarà messo a disposizione un numero ampio ma non illimitato di biglietti.

Tuttavia, anche per chi non riuscisse ad averne uno, il costo del pasto è comunque affrontabilissimo, soprattutto in considerazione della bella occasione per stare insieme in un periodo in cui la Città si svuota.

In caso di difficoltà nello spostamento è possibile chiedere anche il trasporto gratuito al Centro Toti.

SERVIZI ESTIVI dedicati all'ANZIANO



Per ricevere maggiori informazioni potete rivolgervi a:
"PRONTO SERVIZI ANZIANI" - AUSER

800-995988 7 giorni su 7
ma solo da telefono fisso

Telefono **02 99044296** dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12

oppure agli **UFFICI DEI SERVIZI SOCIALI**

che si trovano PRESSO IL COMUNE, in via Grandi 15.
SONO APERTI da lunedì a venerdì dalle 8,15 alle 12,30.
Lunedì, martedì e giovedì dalle 16,45 alle 17,45
Dal 2 al 28 agosto (compreso) gli uffici resteranno chiusi nel pomeriggio e il sabato.

800-140558 Telefono **02 91004428/429**

e-mail: interventisociali@comune.paderno-dagnano.mi.it

Anche quest'anno, per farvi trascorrere l'estate serenamente, abbiamo pensato di potenziare i SERVIZI DEDICATI AGLI ANZIANI

Potrete essere aiutati nella vita di tutti i giorni, essere accompagnati a una visita medica o a far la spesa, ricevere un aiuto in casa vostra... Si può andare in vacanza insieme, trascorrere del pomeriggio divertenti in compagnia, pranzare insieme per festeggiare Ferragosto al Parco Toti e vi veniamo perfino a prendere!



IN COLLABORAZIONE CON: Associazioni AUSER e FLORENCE • Coop. CAF DUE e CONTROLUCE

BADANTI

È possibile che nel periodo estivo si senta maggiormente il bisogno di compagnia o di aiuto domestico. La Croce Rossa Italiana, in collaborazione con la Fondazione Emilio Bernardelli, ha attivato un corso per badanti che assicura persone di fiducia e professionalmente preparate al lavoro di assi-

stenza agli anziani.

È possibile ottenere i nominativi telefonando in Comune (numero verde 800.140.558) o direttamente alla Croce Rossa Paderno Dugnano (tel. 02.99.04.10.00 - 02.99.04.28.69) o anche alla Clinica San Carlo (02.99.03.81).



UN LABORATORIO DI LINGUAGGI UNIVERSALI



Il laboratorio teatrale è uno dei servizi offerti dal centro di riabilitazione "La Prateria" con sede in Paderno Dugnano.

È l'occasione per promuovere e sostenere un progetto di integrazione sociale rivolto a bambini con disabilità, disturbi specifici o disagio. Nasce dalla consapevolezza della ricchezza delle emozioni e dei vissuti di tutti quei bambini che, in conseguenza a difficoltà fisiche o psicologiche, non hanno gli strumenti adeguati per poterle esprimere.

L'esperienza teatrale coordina e integra lo sviluppo psicologico del bambino e si concretizza nella partecipazione e condivisione delle diverse attività tra operatori, volontari e bambini.

In specifico il laboratorio teatrale vede coinvolti 100 bambini, 30 operatori (psicomotricista, pedagogista, psicologo, psicoterapeuta, logopedista, fisioterapista) e 20 volontari adolescenti.

La direzione tecnica del centro, Roscelli Valeria e Martignoni Patrizia, si occupa direttamente del-

la progettazione e della conduzione del laboratorio.

Partecipando al laboratorio teatrale il bambino può scoprire e sperimentare nuovi linguaggi espressivi

che integrano il movimento, la gestualità e la musica in attività di gruppo con coetanei e adulti che fungono da modello e sostegno nelle diverse situazioni.

Sono la mamma di due bambini affetti da un ritardo generale dello sviluppo che due anni fa hanno avuto la fortuna di entrare a far parte della grande famiglia della "La Prateria". Questi due anni di terapia, grazie alla professionalità di tutto lo staff del centro, hanno portato ottimi risultati dei quali, personalmente sono molto felice, ma l'evento che mi ha segnato maggiormente perché ci ha unito come "collettività" è stato lo spettacolo teatrale (al quale hanno partecipato 100 bambini con diverse patologie) di Peter Pan del 27 e 28 Maggio.

Credetemi...è stato un trionfo.

Sono state due serate cariche di emozioni che hanno coinvolto tutto il pubblico presente e nelle quali abbiamo avuto l'ennesima riprova del coinvolgente amore e del grande impegno che tutti i partecipanti vi hanno messo.

Con queste due righe volevo ringraziare i due Pilastrini del centro Valeria Roscelli e Patrizia Martignoni, tutti i terapisti, i collaboratori, i ragazzi volontari, il comitato mamme e tutti coloro che hanno creduto, che credono e che continueranno a credere nella "La Prateria".

I.L.

CELEBRATO IL 196° ANNIVERSARIO DELL'ARMA

In occasione del 196° anniversario della fondazione dell'arma dei Carabinieri, la sezione padernese dell'Associazione Nazionale Carabinieri ha organizzato un momento solenne in città.

La mattina del 5 giugno, infatti, dalla sede della sezione si è mosso il corteo per raggiungere il monumento al Carabiniere di Via Repubblica dove è stata depositata una corona in omaggio a tutti i militari dell'Arma.

Alla cerimonia si sono uniti il Sindaco Marco Alparone, l'assessore Angelo Salgaro, il presidente e il vicepresidente del Comitato Permanente Onor Caduti, rispettiva-



mente Angelo Leoni e Cav. Luciano Rimoldi, l'ANPI, l'Avis. Presso la parrocchia di Calderara, il parroco Don Giampiero Borsani ha officiato una messa solenne mentre la Preghiera alla Virgo Fidelis è stata recitata dal Tenente Walter Colasanti. Per l'Amministrazione erano presenti anche gli assessori Laura Caldan e Rodolfo Tagliabue.

Il giorno successivo, i soci dell'Associazione Nazionale Carabinieri hanno condiviso una gita sociale presso il Castello di Raccoglie come testimonia la foto di gruppo che hanno inviato alla nostra redazione.



WORK (CAMP) IN PROGRESS

VOLONTARIATO E RESPONSABILITÀ VERSO IL TERRITORIO AL CONTROMANO

Un *workcamp* è uno strumento che alcune associazioni di volontariato utilizzano per consentire a ragazze e ragazzi di tutto il mondo di conoscersi e realizzare qualcosa insieme fuori dal proprio paese. Ne parliamo perché anche quest'anno (come nell'anno 2004 e 2008) il Centro di Aggregazione Giovanile Contromano diventerà la sede di uno di questi campi durante le prime due settimane del mese di luglio.

Come nelle precedenti edizioni l'organizzazione avverrà in collaborazione con il Servizio Civile Internazionale ONLUS, una ONG riconosciuta dal Ministero degli Affari Esteri e Membro consultivo dell'UNESCO e del Consiglio d'Europa; un movimento presente in 43 paesi di tutto il mondo che da più di 80 anni promuove attività e campi di volontariato sui vari temi tra i quali la cooperazione e la solidarietà internazionale, la tutela dell'ambiente, la protezione civile e la cittadinanza attiva.

Per il Centro di Aggregazione Giovanile Contromano il campo di lavoro rappresenta "una parentesi fuori dall'ordinario" poiché, a differenza di quanto avviene nel corso dell'anno, durante questa esperienza il Cag è frequentato dalle 8 del mattino alle 11 di sera; la lingua più parlata diventa l'inglese e giovani di Paderno Dugnano e di tutto il mondo si conoscono, parlano, discutono, progettano e lavorano insieme.

Inoltre, ideare e realizzare il campo di lavoro permette all'equipe del CAG Contromano di mettere in pratica alcuni degli aspetti fondamentali che caratterizzano il suo stile di lavoro con i giovani: l'arricchimento che deriva dal confronto tra diverse culture e differenti modi di pensare e agire; l'attivazione e la partecipazione a gite concretamente a favore del territorio; il gruppo come soggetto e come luogo di scambi profondi e collaborativi; la cura della relazione tra gli spazi di aggregazione giovanile e il resto del territorio, dove la relazione è intesa come finalizzata allo sviluppo di una cittadinanza attiva che incrementi la quantità e la qualità di legami sociali positivi.

L'esperienza dei campi di lavoro internazionali realizzati al Cag Contromano nel 2004 e nel 2008, ha permesso di constatare quanto



il convivere, lavorare, discutere con coetanei provenienti da più parti del mondo sia da considerarsi un'esperienza forte per i ragazzi che frequentano il centro, un momento intenso di canalizzazione delle energie, oltre che di divertimento.

Un altro aspetto importante inerente al campo di lavoro internazionale è quello relativo al protagonismo giovanile: le attività realizzate grazie al lavoro dei volontari sono espressione del lavoro quotidiano del centro. Inoltre l'emersione degli interessi dei giovani e la realizzazione di co-progettazioni tra giovani e operatori di attività inerenti a quegli interessi, possono trovare nel campo di lavoro un "momento di visibilità", visibilità che soddisfa il legittimo bisogno di protagonismo dei ragazzi e che li connette positivamente con il resto della comunità.

La finalità del *workcamp* 2010 del Contromano è quella di tentare di ripristinare e rendere nuovamente utilizzabili, attraverso piccoli lavori di abbellimento e ristrutturazione, alcuni spazi pubblici abbandonati o poco vissuti sul territorio. Dall'inizio dell'anno alcuni giovani di Paderno Dugnano che frequentano il centro si sono trovati ogni settimana con gli operatori per discutere e proporre delle alternative per il programma del campo. Sapendo che dal 5 al 16 luglio, potranno contare su altri 12 giovani, che da diversi paesi del mondo arriveranno per aiutarli, e su un piccolo budget per la realizzazione dei loro



progetti, hanno svolto con costanza ricognizioni in bicicletta nei diversi quartieri comunali per individuare gli spazi possibili di lavoro; hanno incontrato il consiglio di quartiere del Villaggio Ambrosiano e i ragazzi dell'oratorio di Dugnano e insieme hanno esplorato alcune ipotesi. A oggi le idee sono ancora tante e nelle prossime settimane si procederà alla loro definizione, anche assieme ad altri attori del territorio. La fase

successiva sarà quella del coinvolgimento di altri cittadini interessati, giovani e non solo, nella realizzazione di questi piccoli progetti. Ovviamente, vista la breve durata del campo e l'assenza di competenze specifiche da parte dei volontari, non si pretende di realizzare grandi opere, ma di diffondere, più che altro, la cultura dell'assunzione di responsabilità verso la tutela del proprio territorio.

ESTATE APADERNESE 2010 - 31^a EDIZIONE

da Giovedì 22 luglio a Domenica 29 agosto

LUNEDÌ

Karaoke

Area spettacoli - Ristorante

MARTEDÌ

Letture animate per bambini

Pagoda Spazio bimbi

Cabaret sotto le stelle

Area spettacoli - Ristorante

MERCOLEDÌ

Musiche e danze popolari

Area ballo

Piano bar e Musica d'ascolto

Area spettacoli - Ristorante

GIOVEDÌ

Tradizione e cultura popolare

Area ballo e Area spettacoli - Ristorante

Laboratori di Promozione della Lettura

Pagoda Spazio bimbi

Musica latino americana con DJ

Area ballo

VENERDÌ, SABATO E DOMENICA

Serate danzanti - Ballo liscio

Area ballo

L'angolo del sorriso:

Caricature e Tatuaggi con Hennè

Tutte le domeniche pomeriggio

Laboratori di manipolazione creativa

e inoltre...

Artisti di strada: clowns, giocolieri, prestigiatori

Infine:

dal 24 al 29 agosto

SAGRA DEL PESCE 2010

Durante tutto il periodo dell'Estate Padernese saranno in funzione Bar, Birreria, Ristorante, Griglieria, Caffè Concerto & Bancarelle



MONDIALI 2010: PASSAGGI D'AFRICA

A modo nostro, anche noi vorremmo proporvi un viaggio nei Mondiali, con un occhio al calcio e l'altro puntato, come quelli di tutto il mondo, all'Africa che lo ospita.

E questo è solo un assaggio dei Mondiali 2010 visti da Tilane: libri, film, rassegna stampa... e una galleria di splendide immagini da scoprire!

Jack Lang – Mandela – Piemme, 2008

Nelson Mandela – Le mie fiabe africane – Donzelli, 2004

PALLA AL CENTRO romanzi e racconti intorno al pallone

• Ogni maledetta domenica. *Otto storie di calcio* - minimum fax, 2010



SUD AFRICA D'AUTORE

il paese nelle parole dei suoi scrittori

Nadine Gordimer (premio Nobel per la letteratura 1991) - il suo ultimo libro: *Beethoven era per un sedicesimo nero* - Feltrinelli, 2008

J. M. Coetzee (premio Nobel per la letteratura 2003) - il suo ultimo libro: *Tempo d'estate: scene di vita di provincia* - Einaudi, 2010

• André Brink - *La polvere dei sogni* - Feltrinelli, 1997

• Zakes Mda - *La Madonna di Excelsior* - e/o, 2006

• Achmat Dangor - *Frutto amaro* - Frassinelli, 2005

• John van de Ruit - *Patata* - Rizzoli, 2008

• Imraan Coovadia - *Il matrimonio* - Marsilio, 2002

• K. Sello Duiker - *Tredici centesimi* - Cargo, 2005

• Damon Galgut - *Il buon dottore* - Guanda, 2005

OGGI IN SUDAFRICA un paese dopo l'apartheid

• André Brink - *Ieri è vicino: scritti sul Sudafrica* - Vespe, 2001

Corpi liberati in cerca di storia, di storie: il nuovo Sudafrica dieci anni dopo l'apartheid - Baldini Castoldi Dalai, 2005

• Desmond Tutu - *Non c'è futuro senza perdono* - Feltrinelli, 2001

• Marco Peroni e Riccardo Cecchetti - *Gigi Meroni: il ribelle granata* - Becco Giallo, 2010 (fumetto)

• Luca Ricci - *La persecuzione del rigorista* - Einaudi, 2010

• James Lloyd Carr - *Come gli S.S. Wanderers vinsero la coppa d'Inghilterra* - Fazi, 2008

• Cristiano Cavina - *Un'ultima stagione da esordienti* - Marcos y Marcos, 2006

• Francesco Abate - *Ultima di campionato* - Frassinelli, 2006

• Osvaldo Soriano - *Futbol* - Einaudi, 1998

• Undici in campo: *racconti di calcio brasiliano* - e/o, 2006

• Azzurri: *11 scrittori italiani raccontano il mito della Nazionale* - Rizzoli, 2006

• Cosimo Argentina - *Cuore di cuoio* - Sironi, 2004



CURVA SUD AFRICA scritti di calcio, di tifo, di storia, di mondi...

• Filippo Maria Ricci - *Scusate il ritardo: appunti di calcio africano* - Limina, 2005

• Simon Kuper e Stefan Szymanski - *Calcionomica: meraviglie e stranezze del calcio mondiale* - Isbn, 2010

• Warren St. John - *Rifugiati Football Club* - Neri Pozza, 2009

• Walter Veltroni - *Quando cade l'acrobata entrano i clown. Haysel, l'ultima partita* - Einaudi, 2010

• Michele Monina - *Ultimo stadio* - Rizzoli, 2008

• Luigi Guelpa - *Da Marrakech a Baghdad: viaggio nel calcio di Allah* - Limina, 2007

• Edmondo Berselli - *Il più mancino dei tiri* - Mondadori, 2006

• Ryszard Kapuscinski - *La prima guerra del football* - Feltrinelli, 2002

• Edson Arantes do Nascimento - *Pelè: io, l'unico re* - Mondadori, 2006

• Nando dalla Chiesa - *La partita del secolo: storia d'Italia Germania 4-3* - Rizzoli, 2001

STORIE D'AFRICA sfogliando romanzi dal continente nero

• **Wole Soyinka** - *Sul far del giorno* - Frassinelli, 2007 (Soyinka, poeta e drammaturgo nigeriano, fu il primo scrittore africano ad essere insignito del **premio Nobel per la letteratura, nel 1986**)

• Maaza Mengiste - *Lo sguardo del leone* - Neri Pozza, 2010

• Mohamed Nadifa - *Mamba Boy* - Neri Pozza, 2010

• Emmanuel Dongala - *L'uomo di vento* - Epochè, 2010

• Niq Mlongo - *Cane mangia cane* - Morellini, 2008

• Uwen Akpan - *Di che sei una di loro* - Mondadori, 2009

• Michael Stanley - *Il detective Kubu* - Sonzogno, 2008

• Alain Mabanckou - *Verre cassé* - Morellini, 2008

• Biyi Bandele - *Ali Banana e la guerra* - Bompiani, 2008

• Fatou Diome - *Sognando Maldini* - Lavoro, 2004

L'AFRICA, QUELLA VERA! reportage, libri di viaggio, storie, memorie...

• Valentina Acava Mmaka - *Il viaggio capovolto* - Epochè, 2010

• Masha Hamilton - *La biblioteca sul cammello* - Garzanti, 2007

• Raffaele Masto - *L'Africa del tesoro* - Sperling & Kupfer, 2006

• Melissa Fay Greene - *Mamma Africa: una storia vera* - Mondadori, 2008

• Sergio Ramazzotti - *Afrozapping: breve guida all'Africa per uomini bianchi* - Feltrinelli, 2006

• Marco Aime - *Timbuctu* - BOLLATI Boringhieri, 2008

• Anna Jannello - *La grande casa di monsieur Diallò: diario di un viaggio di turismo responsabile in Senegal* - Terre di mezzo, 2005

• John Reader - *Africa: biografia di un continente* - Mondadori, 2001



- Monica Bulaj – *Rebecca e la pioggia: viaggio tra i cristiani del profondo Sudan* – Frassinelli, 2006 (fotografico)
- *Sogni dal Kenya* – Gorè, 2008 (fotografico)

GIOVANI CAMPIONI CRESCONO libri per giovani e giovanissimi

- The David Beckham Academy: *Guai gemelli* – Rizzoli, 2010
- Josè Altafini – *Incredibile amici!: il mio manuale del calcio* – Rizzoli, 2009
- Darwin Pastorin – *Il grande giorno della mia prima partita* – Gallucci, 2009
- Luigi Garlando – *Le Cipolline in Nazionale* – Piemme, 2009
- Joachim Masannek – *Fabi, l'ala destra* – De Agostini, 2008
- Santiago e Darwin Pastorin – *Io, il calcio e il mio papà* – Gallucci, 2007
- Paolo Colombo – *Le partite non le risolvono sempre i fuoriclasse* – Messaggero, 2005
- Paul Bakolo Ngoi – *Colpo di testa* – Fabbri, 2003



MAMMA, MI RACCONTI L'AFRICA? storie per giovani curiosi

- Chantal Grosliéziat - *All'ombra del baobab: l'Africa nera in 30 filastrocche* - El, 2003
- Roberto Piumini - *Aliou dell'acqua* - Coccole e caccole, 2009
- Michel Ocelot - *Kirikù e la strega Karabà* - Ape junior, 2002
- Mela Tomaselli - *La giornata di*

Sidi e Karisa: racconti, filastrocche, canzoni e ninne nanne dal Kenya - EMI, 2008

- *Chi sposerà Kumba?* - Carthusia, 1999
- Jean Muzi - *Storie del fiume Niger* – Fabbri, 2002
- Chingula e altre storie - *Ed. dell'Arco*, 2004
- Paul Bakolo Ngoi - *Chi ha mai sentito russare una banana?* - Fabbri, 2007

E per finire...una bella storia: BAFANA BAFANA

- Troy Blacklaws – *Bafana bafana: una storia di calcio, di magia e di Mandela* – Donzelli, 2010
- La Nazionale di calcio del Sudafrica, i cui calciatori sono soprannominati *bafana bafana* (“i nostri ragazzi” in lingua zulu), è la selezione calcistica nazionale del Su-



dafrica ed è posta sotto l'egida della **South African Football Association (SAFA)**.

È tornata nel **1992** sul palcoscenico mondiale dopo decenni di esclusione decisi dalla **FIFA**. La prima sospensione fu ratificata nel **1962** a causa dell'**apartheid**: secondo gli standard della SAFA, tutti i giocatori della nazionale dovevano essere assolutamente bianchi. Fu riammessa nella **FIFA** un anno dopo, ma dopo la decisione di creare una squadra formata da soli bianchi per i **Mondiali del 1966** e di soli neri per i **Mondiali del 1970** fu sospesa ancora una volta fino al **1974**. Nel **1976**, dopo l'episodio di **Soweto**, fu definitivamente espulsa dalla **FIFA**.

Nel **1991**, con la fine dell'**apartheid**, è stata creata una nuova SAFA, formata sia da bianchi sia da neri. Il **7 luglio 1992** il Sudafrica giocò la sua prima partita dopo due decenni contro il **Camerun** (1-0).

Il Sudafrica ha ospitato la **Coppa d'Africa 1996** e in quell'occasione si aggiudicarono il trofeo i padroni di casa.

Si è qualificato due volte alla fase



finale di un **Mondiale (1998, 2002)**, ma è stato eliminato in entrambe le edizioni al primo turno. Dopo aver messo in difficoltà **Brasile** e **Spagna**, è giunto quarto nell'**edizione 2009** della **FIFA Confederations Cup**, edizione disputata in casa.

Proverà a sfruttare il vantaggio del fattore campo anche durante i **Mondiali di calcio 2010**, la prima edizione di un Mondiale ad essere disputata nel continente **africano**.

DOPPIO PREMIO ALLA "DON MILANI"

L'Amministrazione Comunale ha premiato la classe quinta della scuola Primaria 'Don Milani' di Calderara per il successo che i bambini hanno conseguito ad un concorso riservato alle scuole come spiegano gli stessi studenti in questo breve articolo che ci hanno

inviato e che pubblichiamo integralmente:

Venerdì 4 giugno 2010 è venuto il sindaco di Paderno Dugnano dott. Marco Alparone a premiarci per il lavoro che abbiamo svolto a scuola per il concorso del Museo della Stampa e Stampa

d'arte a Lodi.

Insieme a lui c'erano anche l'assessore alla Pubblica Istruzione (Rodolfo Tagliabue, ndr), il messo comunale, il fotografo Sergio Bucci e un rappresentante del museo Franco Pastorello. Ci hanno consegnato una targa

complimentandosi con noi per l'originalità del cartellone e perché ci siamo posizionati al 3° posto. Siamo rimasti molto sorpresi, soddisfatti ma soprattutto orgogliosi di essere stati premiati da una rappresentazione comunale così importante.



Lo scorso 12 giugno è stato l'anniversario di uno dei 'negozi simbolo' del lavoro di Paderno Dugnano. Ilario Tiengo, il parrucchiere di via Rotondi, ha tagliato l'encomiabile traguardo dei cinquanta anni di attività nel centro di Dugnano. Al signor Tiengo vanno le congratulazioni dell'Amministrazione Comunale e l'augurio per la prosecuzione del suo lavoro con immutati entusiasmo e impegno.

+ Farmacie

Farmacie del comprensorio

Paderno Dugnano
Calderara
via Toscanini, 3
02 9181733

Centrale
via Buozzi, 1
02 9181007

Comunale n. 1
via Italia, 94
02 9182165

Comunale n. 2
via M.te Sabotino, 28
02 9182251

Comunale n. 3
via Roma, 34/b
02 9181362

Comunale n. 4
c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi
02 99045404

S. Andrea
via Tripoli, 86
02 9181153

S. Anna
via Roma, 101
02 9181170

S. Martino
via Coti Zelati, 35
02 9182189

S. Teresa
via Reali, 45
02 9182089

Viani
via Gramsci, 168
02 91080372

Senago
Centrale
via Garibaldi, 3
02 99058256

Comunale n. 1
via Volta, 230
02 99056089

Comunale n. 2
via Repubblica, 10
02 9988280

Gaggiolo
via F.lli Rosselli, 14
02 9986686

Farmacie di turno in Giugno - Luglio

28 giugno	lunedì	Paderno Dugnano	Comunale n. 4
29 giugno	martedì	Paderno Dugnano	S. Andrea
30 giugno	mercoledì	Paderno Dugnano	Calderara
1 luglio	giovedì	Paderno Dugnano	Comunale n. 2
2 luglio	venerdì	Paderno Dugnano	S. Teresa
3 luglio	sabato	Paderno Dugnano	Viani
4 luglio	domenica	Paderno Dugnano	Comunale n. 4
5 luglio	lunedì	Senago	Gaggiolo
6 luglio	martedì	Paderno Dugnano	S. Anna
7 luglio	mercoledì	Senago	Centrale
8 luglio	giovedì	Paderno Dugnano	Centrale
9 luglio	venerdì	Paderno Dugnano	S. Martino
10 luglio	sabato	Paderno Dugnano	Comunale n. 4

11 luglio	domenica	Paderno Dugnano	Comunale n. 1
12 luglio	lunedì	Paderno Dugnano	S. Andrea
13 luglio	martedì	Paderno Dugnano	Calderara
14 luglio	mercoledì	Paderno Dugnano	S. Anna
15 luglio	giovedì	Paderno Dugnano	S. Teresa
16 luglio	venerdì	Paderno Dugnano	Viani
17 luglio	sabato	Paderno Dugnano	Comunale n. 4
18 luglio	domenica	Senago	Gaggiolo
19 luglio	lunedì	Paderno Dugnano	S. Anna
20 luglio	martedì	Paderno Dugnano	Comunale n. 1
21 luglio	mercoledì	Paderno Dugnano	Centrale
22 luglio	giovedì	Paderno Dugnano	Viani
23 luglio	venerdì	Senago	Centrale
24 luglio	sabato	Paderno Dugnano	Comunale n. 4
25 luglio	domenica	Paderno Dugnano	S. Andrea

11 luglio	domenica	Paderno Dugnano	Comunale n. 1
12 luglio	lunedì	Paderno Dugnano	S. Andrea
13 luglio	martedì	Paderno Dugnano	Calderara
14 luglio	mercoledì	Paderno Dugnano	S. Anna
15 luglio	giovedì	Paderno Dugnano	S. Teresa
16 luglio	venerdì	Paderno Dugnano	Viani
17 luglio	sabato	Paderno Dugnano	Comunale n. 4
18 luglio	domenica	Senago	Gaggiolo
19 luglio	lunedì	Paderno Dugnano	S. Anna
20 luglio	martedì	Paderno Dugnano	Comunale n. 1
21 luglio	mercoledì	Paderno Dugnano	Centrale
22 luglio	giovedì	Paderno Dugnano	Viani
23 luglio	venerdì	Senago	Centrale
24 luglio	sabato	Paderno Dugnano	Comunale n. 4
25 luglio	domenica	Paderno Dugnano	S. Andrea

CHAMPIONS LIVE 2010: LA POSL AL TOP



Grande festa di sport lo scorso week-end per i ragazzi della categoria "allievi" (annate 94-95) di calcio e volley, impegnati nella "Champions Live" a Rimini. Alla partenza, giovedì pomeriggio dall'oratorio di Dugnano, emozione palpitante fra tutti i partecipanti, ma nei giorni di gara, venerdì e sabato, mentre i vari compagni di scuola erano tra i banchi fra verifiche ed interrogazioni, si sono viste partite vere, nonostante il tempo ballerino e l'orario non proprio ideale (la prima del mattino era alle 9 30). Fuori dal campo, il clima è stato veramente felice e tutti i ragazzi hanno legato, grazie anche ad iniziative organizzate dal CSI Milano come la discoteca, con i "collegi" delle altre squadre, a discapito di tutti i fatti di pseudo-sport di questi giorni (Tot-

ti-Balotelli, ecc..) per i quali molti giornali hanno dedicato spazi enormi. Anche l'ultimo giorno, quello riservato non ai match ma alla Santa Messa e alle premiazioni, si è rivelato un altro grande successo (l'ennesimo di questa



manifestazione), favorito anche dal bel tempo e dal caldo che hanno reso piacevole la celebrazione in spiaggia e hanno dato la possibilità agli atleti di un tuffo (per alcuni anche più di uno...) in mare per uno splendido fuori-program-

ma. Non scordiamoci del grosso sostegno dei nostri dirigenti e allenatori (Sandro, Pietro, Roberto per il calcio, Beppe, Monica, Luisella e Carlo per il Volley) che ci hanno accompagnato passo dopo passo nella nostra splendida esperienza.

Per la cronaca, fra le squadre partecipanti, 5 per il volley (Posl Dugnano, Santa Lucia, San Fermo, Santa Rita e Boys) e altrettante per il calcio a 7 (Posl Dugnano A, Posl Dugnano B, SCO Cavenago, O.S.M. Veduggio e O.S.L. Muggiò) la POSL si è aggiudicata due secondi posti e un terzo posto ma cosa assai più gradita due giocatori della Posl si sono aggiudicati il premio come "miglior giocatore/giocatrice", ovvero Giorgio Bettini e Veronica Moscato. Bravi!



IL GRANDE TENNIS A PALAZZOLO MILANESE

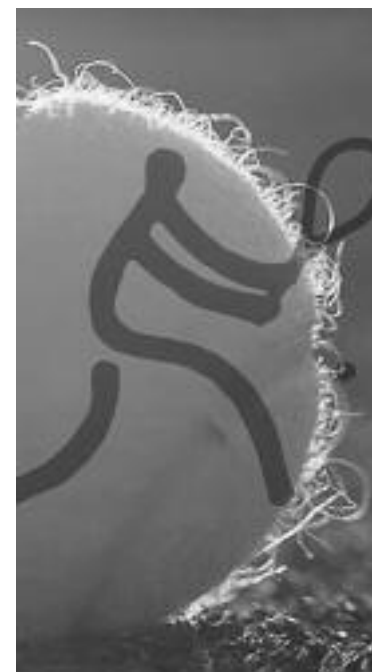
Anche quest'anno l'estate sportiva Palazzolese ha avuto due grandi eventi dedicati a tutti gli appassionati di tennis.

Martedì 8 giugno si sono infatti conclusi i due tornei di doppio che contraddistinguono l'attività estiva del club Tennis Club Bosisio. Il Doppio Maschile "Nino Nava", ormai giunto quasi alla trentesima edizione, ha visto la partecipazione di ben 36 coppie provenienti da tutta la provincia nord di Milano ed è ormai unanimemente considerato un "classico" inserito nell'agenda degli sportivi e degli appassionati di tennis.

Dopo bellissime partite svoltesi sul campo di via Tommaso Grossi, la coppia vincitrice è stata quella formata da Graziano Co-

lombo e Luca Lancetta del Tennis Club di Arluno che ha prevalso sulla pur quotata coppia Stefano Montrasi e Andrea Rocco dopo tre combattutissimi set. Sempre nella stessa serata si è concluso il Doppio Misto "Franca Bosisio", moglie del Presidente, ricordata da tutti gli atleti e amici presenti con tanto affetto e gratitudine e per il sostegno dato al Club in tanti anni passati. La coppia del T.C. BOSISIO formata da Anna Parazzini e Mauro Lazzarini, mettendo in mostra un ottimo tennis, ha superato la coppia formata da Silvia Tornusciolo e Simone Frigione del T.C. Arluno. La presenza di ben 22 coppie, numero notevole per un Doppio Misto, ha dato lustro e vivacità alla rassegna tenni-

stica di Palazzolo Milanese. L'ottima organizzazione delle manifestazioni ha avuto l'apprezzamento di tutti gli atleti che al termine dell'evento in una atmosfera di amicizia e sana competizione si sono già dati appuntamento per la prossima edizione. Il consigliere Giancarlo Pirovano, nel premiare i finalisti, ha voluto ricordare l'attenzione dell'Amministrazione Comunale a tutto ciò che contribuisce allo sviluppo e all'immagine dello sport cercando di proporre ai giovani modelli positivi. Apprezzata inoltre è stata l'iniziativa promossa dal Tennis Club Bosisio di organizzare dei mini corsi gratuiti di Tennis indirizzati ai ragazzi delle elementari e medie della Città di Paderno Dugnano.



“CON LA TORRE E IL CAMPANILE”, IL PRIMO BILANCIO E’ POSITIVO

Sono stati tre giorni intensi, quelli che hanno accompagnato la Festa del Quartiere di Incirano e la Festa Patronale della Parrocchia S. Maria Assunta.

A partire dalla serata di venerdì 28 maggio, dove è stato issato, alla presenza del nostro Sindaco e della Giunta comunale, il tricolore italiano sulla Torre in onore del 150° anniversario dell’Unità d’Italia e soprattutto in memoria delle ultime due vittime del corpo degli Alpini, cadute in Afghani-

stan.

Un momento emozionante, vissuto insieme alla Banda Giovanile Comunale, che ha accompagnato l’intera serata con la professionalità dei suoi componenti.

Un particolare successo sono state le mostre poste in Villa Gargantini. A partire proprio dalla serata inaugurale, è stato contato dal personale di A.P.S. Officine della Cultura un numero pari ad almeno diecimila visitatori, lungo l’intero arco del fine settimana. Infatti, a



grande richiesta dei cittadini, le mostre sono rimaste a disposizione anche lungo l’intera settimana successiva.

Infine, come non ricordare la giornata di domenica. E’ stato un momento particolarmente emozionante, festeggiare il 50° anniversario di ordinazione sacerdotale di don Emilio Brenna, un momento che ha suscitato particolari emozioni in tutti i cittadini che erano presenti e che hanno vissuto con lui anche solo una parte dei

suoi 34 anni nella nostra comunità. Il personale che ha organizzato l’evento ringrazia di cuore tutti i cittadini che hanno partecipato e tutte le autorità e gli enti che sono stati presenti alla nostra festa.

Essendo stata la prima edizione, ci scusiamo anche per tutti quegli aspetti che non sono andati per il verso giusto, certi che per i prossimi anni e per le prossime edizioni avremo lo stesso entusiasmo che ci ha accompagnato in questa prima avventura.



Gli Appuntamenti del mese

Giugno - Luglio 2010

27-giugno	La Fabbrica degli eventi	Happy bau hour	Parco Toti dalle 15 alle 19
30-giugno	Amministrazione Comunale	Oltre la vetta	Area Metropolis 2.0 ore 21
30-giugno	Centro di aggregazione sociale Falcone e Borsellino	Festa d’estate al centro Falcone e Borsellino	Pista da ballo interna al centro dalle ore 20,30 serata danzante
giugno - luglio settembre novembre	Centro sociale arcie Calderara	Gara di bocce alla memoria dei fondatori del centro sociale	Sede di via C. Riboldi 119
2 - luglio	Centro di aggregazione sociale Falcone e Borsellino	Festa d’estate al centro Falcone e Borsellino	Pista da ballo interna al centro dalle ore 20,30 serata danzante
03 - luglio	Comitato del Borghetto	Aria d’estate - 3ª edizione	Pizza Addolorata dalle ore 10 alle 23
13 - luglio	Biblioteca Tilane	Gruppo di lettura	Biblioteca Tilane ore 21
7/9/14/16 luglio	Centro di aggregazione sociale Falcone e Borsellino	Festa d’estate al centro Falcone e Borsellino	Pista da ballo interna al centro dalle ore 20,30 serata danzante
dal 21/6/2010 al 17/7/2010	A.C.USVA San Francesco	Torneo di beach volley 1° torneo estate sulla sabbia	Oratorio San Francesco di via Argentina
21/23/28/30 luglio	Centro di aggregazione sociale Falcone e Borsellino	Festa d’estate al centro Falcone e Borsellino	Pista da ballo interna al centro dalle ore 20,30 serata danzante
giugno - luglio settembre novembre	Centro Sociale Arcie Calderara	Gara di bocce alla memoria dei fondatori del centro sociale	Sede di via C. Riboldi 119



IL BUON USO DI QUESTO SPAZIO

Questo spazio è dedicato a tutti i gruppi consiliari che hanno ottenuto il diritto di esprimere pubblicamente la loro opinione sui fatti salienti della vita comunale dopo una lunga vertenza nei confronti dell'amministrazione di centro sinistra del sindaco Casati.

I protagonisti di quella vertenza adesso governano il Comune e, memori della battaglia condotta per garantire il diritto di parola sul periodico comunale anche all'opposizione, utilizzano questo spa-

zio per portare contributi utili al buon governo della città, per il coinvolgimento del cittadino lettore nei fatti ed eventi della pubblica amministrazione, per il confronto /dibattito con le critiche, a volte aspre e severe, ma sempre costruttive, espresse dai gruppi che oggi esercitano il difficile e fondamentale ruolo dell'opposizione, sempre evitando qualsiasi polemica inutile e strumentale.

Ci si auspica pertanto che questo

spazio possa continuare ad essere palestra di confronto e di informazione vera, e che i gruppi consiliari, anche quelli di recentissima formazione, memori del detto "la verità è sempre rivoluzionaria", non lo utilizzino per deformare e falsificare la realtà a puro scopo propagandistico o, peggio ancora, quale spazio pubblicitario gratuito.

Maurizio Rimoldi
capogruppo PdL



CHE NOVITA'!

Dopo un anno in cui si sono visti cambiamenti peggiorativi per i cittadini (aumenti mensa, nessun intervento sulle crisi lavoro) e per la città (minaccia di un nuovo inceneritore, l'incombenza della RhoMonza), ecco la "buona notizia": la giunta Alparone potrà contare su due nuovi assessori e una consigliera delegata alla partecipazione. Servono quindi più

"poltrone" per tenere insieme una maggioranza che ha già il fiato corto. Servono quindi più soldi per questa giunta di "professionisti" a prezzo pieno quando si tratta di pagarli e a tempo ridotto quando si tratta di affrontare i problemi della città. Comunque, noi auguriamo ai nuovi arrivati buon lavoro, che è l'unica cosa che non manca se si vuole amministrare

davvero. Senza tacere che in una città di 47mila abitanti, un partito con più di 2000 voti (la Lega) indica in giunta la figlia del proprio capogruppo: con tutto rispetto per le persone e le loro capacità, secondo noi c'è un limite in politica. La città darà il suo giudizio.

Marco Coloretti
capogruppo PD



CHI CRITICA NON DEVE DIMENTICARE

Da quando si è insediata questa Giunta sono fioriti molteplici comitati spontanei, ogni week-end ci sono manifestazioni spontanee ma con al seguito sempre le stesse bandiere, si invadono le scuole con manifesti e raccolta firme a promuovere questa o quella associazione

Dietro queste rappresentanze chi c'è? Non è che forse li unisce un filo rosso?

Da anni le strutture scolastiche sono abbandonate, fatiscenti e talune con parti in amianto: cosa è stato fatto ieri dai Professori che oggi sembrano agguerriti contro problematiche pretestuose e talune inesistenti?

Viene da chiedersi se la Gelmini avesse ragione dicendo che nelle scuole c'è chi fa politica invitando questi, per onestà intellettuale, a scegliere tra insegnamento o

pratica del governo.

Il politico che si lamenta di Via Coti Zelati che non è ancora finita, non ricorda come ce l'ha consegnata?

Sorge il dubbio che in politica a chi non ha nulla di proprio da dire, pur di apparire, gli rimane solo da criticare il fare degli altri.

Carlo Caldan
capogruppo Lega Nord

Domenica 6 giugno si è svolta al parco Belloni la festa annuale organizzata congiuntamente dal Comitato per il Parco Belloni e dal Consiglio di Quartiere di Cassina Amata con il patrocinio del Comune di Paderno Dugnano. Una bella domenica di festa per le famiglie e i ragazzi baciata dal sole: una bella tradizione che si rinnova!



UN ANNO INSIEME

È trascorso un anno da quando questa Amministrazione si è insediata alla guida della nostra Paderno Dugnano. Un periodo relativamente breve seppur intenso per gli eventi che si sono susseguiti in questi mesi, per i momenti di festa e socialità che hanno scandito la vita nella nostra città. E' stato senza dubbio un anno in cui tutti noi, Amministrazione e cittadinanza, abbiamo dovuto affrontare questioni che non rientravano nel programma elettorale che la maggioranza di voi padernesini ha voluto per voltare pagina con il passato.

Il primo pensiero va sicuramente alla richiesta di realizzazione di un termovalorizzatore. Ufficialmente non possiamo parlare di 'pericolo scampato', ma abbiamo tutti gli elementi per ritenere che si tratta di una pratica chiusa, forti anche della revoca che abbiamo adottato sul permesso di costruire che chi ci ha preceduto aveva rilasciato. E senza fare troppo clamore abbiamo anche convinto la Provincia della nostra contrarietà al progetto. Un'altra battaglia che abbiamo in campo è sicuramente quella della Rho-Monza: non abbiamo avuto timore a criticare il progetto partorito dalla giunta Penati e che la nuova Provincia vuole portare avanti, perché non prevede l'interramento e oggi stiamo sensibilizzando le istituzioni superiori affinché questo progetto si fermi senza sventolare bandiere di partito ma con un'unica bandiera: quella della nostra città.

La prima sfida che abbiamo affrontato è stata l'approvazione del bilancio in piena crisi economica. Siamo stati tra i primi di tutta la Provincia a farlo e siamo stati in grado di anticipare le difficoltà finanziarie. E' stata una scelta rive-

latasi vincente che abbiamo fatto con senso di rigore e di rispetto verso la città. I sacrifici li abbiamo fatti tutti insieme: riducendo i costi del Municipio, tagliando spese inutili per decine di migliaia di euro memori delle vacche grasse degli oneri di urbanizzazione e chiedendo qualche sforzo in più a chi poteva affrontarlo per non lasciare indietro chi invece ha bisogno di aiuto. Non faremo opere in grande stile o strutture faraoniche tanto per metterci le medaglie sul petto. Perché ragioniamo con la vostra testa e stiamo dando priorità a quei tanti interventi che possono rendere la nostra città più pulita, dignitosa e vivibile. Abbiamo sbloccato la vendita dei diritti di superficie delle aree di edilizia convenzionata che darà risorse al Comune senza aumentare le tasse e permetterà a molti padernesini di poter finalmente diventare pieni proprietari della loro casa. Adesso stiamo lavorando alla stesura del Pgt che ci permetterà di disegnare la città per i nostri figli con aree dedicate al lavoro e altre alla qualità della vita. Sul fronte occupazionale stiamo lavorando incessantemente per il rilancio del tessuto produttivo ed abbiamo inaugurato lo sportello lavoro di Afol presso Tilane. Un nuovo modello di incontro tra domanda e offerta di lavoro concentrati sul territorio dove i giovani e i lavoratori potranno accedere a corsi di formazione professionale e conoscere le opportunità occupazionali nel nostro comprensorio. Un'altra priorità sono le scuole e per le condizioni in cui le abbiamo trovate rimarranno in cima ai nostri interventi per tutta la durata di questo mandato. I nostri figli e i loro insegnanti meritano istituti più moderni, confortevoli e sicuri. Quelli che frequentano og-



gi sono reduci da anni di abbandono. Per il 2010 abbiamo già reperito un milione e 200mila euro da investire nei plessi del Villaggio Ambrosiano, di Paderno e di Palazzolo. Una cifra mai investita in un anno nelle scuole partendo da quelle che non potevano più aspettare pur consapevoli che nei prossimi quattro anni tutte le altre dovranno rimanere in cima alle nostre priorità di mandato. Basta cattedrali nel deserto fino a quando i nostri figli non potranno frequentare scuole degne di questo nome. Questo primo anno insieme è stato animato anche da tanti momenti di socialità e solidarietà. Mai come quest'anno sono state organizzate tante feste, tanti momenti di aggregazione, tanti segnali di una Paderno viva, bella e armoniosa che sa apprezzare i valori della comunità. Ho avuto modo di conoscere ancora meglio le tante forze positive che sono il motore di questa città e a cui questa Amministrazione non farà mai mancare il suo sostegno. Ho apprezzato l'orgoglio della nostra gente, la passione nei nostri quartieri per le tradizioni, la gioia e l'entusiasmo dei nostri giovani che ci danno la forza per costruire un futuro che sia degno delle loro aspettative. Sono i messaggi che nascono e vivono nelle nostre famiglie e che dobbiamo valorizzare in questo cammino che ci vede protagonisti, sempre insieme.

Direttore responsabile
Marco Alparone Sindaco
Comune di Paderno Dugnano

Giugno 2010
Anno 20° n. 5,
Reg. d'Ord. Per. n. 821
In data 20/6/91

Grafica della testata
Origoni e Steiner, Milano

Impaginazione e Stampa
Arti Grafiche Grillo srl
Piedimonte Matese (CE)

Redazione
Giuseppe Cannizzaro

Foto Ilario Scotton

Distribuzione
Coop. Sociale Colibrì

Città di Paderno Dugnano
Via A. Grandi, 15 - Tel. 02/910041
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it



AUGURI ISABELLA!

Lo scorso 20 aprile Isabella Di Lernia ha raggiunto il prestigioso traguardo dei cento anni. Nata a Trani nel 1910 è emigrata a Milano nel 1963 con tre dei suoi cinque figli. E' residente a Paderno dal 1987 con la figlia Carmela, il genero Antonio ex-carabiniere e i nipoti Maria Pia e Benedetto. La signora Isabella ha trascorso una vita semplice e interamente dedicata alla cura

della casa e della sua famiglia che ama profondamente. E' molto fedele e credente e nonostante i 100 anni è costantemente attiva. Alla sua ultima festa di compleanno ha ricevuto anche la visita del Sindaco Marco Alparone e del consigliere comunale Carlo Caldan, in qualità di Presidente dell'Associazione Nazionale Carabinieri, che si sono congratulati con la signora Isabella anche a nome della nostra città.

